

INTENCIONES DE LA MISA / MASS INTENTIONS

Sábado, 19 de agosto, 2023

7:45 a.m. Por la presentación de: 40 días: Valentina Ureña Ríos. Por la salud y bienestar: Juan Diego Barajas Ponce, Luz Salgado. Por el eterno descanso de: †Guadalupe Ortiz, †Alfredo García, †Adolfo Ortiz, †Vicente Hernández, †Marcelo Calderón.

5:00 p.m. Por la salud y bienestar: Juan Diego Barajas Ponce, Luz Salgado, Luis García, Refugio García. Por el eterno descanso de: †María de la Luz Ruiz, †Alepa Nawrot, †Guadalupe Ortiz, †Alfredo García, †Adolfo Ortiz, †Vicente Hernández, †Marcelo Calderón. Almas del purgatorio.

Domingo, 20 de Agosto, 2023

8:00 a.m. Por el cumpleaños de: Rosalinda González. Por la salud y bienestar: Juan Diego Barajas Ponce, Luz Salgado. Por el eterno descanso de: †Jorge Ramírez, †Elvis Ramírez, †Carolina Hidalgo Gutierrez, †Tomas Humberto Villa, †Gonzalo Marquez, †Jose Felipe Marivalla Rocha, †Guadalupe Ortiz, †Alfredo García, †Adolfo Ortiz, †Vicente Hernández, †Marcelo Calderón.

10:00 a.m. For the birthday of: Brandon Herrera. For the health of: Juan Diego Barajas Ponce, Luz Salgado. For the eternal rest of: †Guadalupe Ortiz, †Alfredo García, †Adolfo Ortiz, †Vicente Hernández, †Marcelo Calderón.

12:00 p.m. Por el aniversario de bodas de: María y Juan Ramírez. Por el cumpleaños de: Abigail Varela. Por la salud y bienestar: Juan Diego Barajas Ponce, Luz Salgado. Por el eterno descanso de: †Fidel Caballero, †Emilio Raga Jr., †Adolfo Ortiz, †Ignacio Olivares, †Cristian Martínez, †Juan Sifuentes, †Amelia Urbina, †Guadalupe Ortiz, †Alfredo García, †Adolfo Ortiz, †Vicente Hernández, †Marcelo Calderón.

6:00 p.m. Por la salud y bienestar: Juan Diego Barajas Ponce, Luz Salgado. Por el eterno descanso de: †Luis Rodríguez, †Guadalupe Ortiz, †Alfredo García, †Adolfo Ortiz, †Vicente Hernández, †Marcelo Calderón.

Lunes, 21 de Agosto

7:45am Por el cumpleaños: Beatriz Rodríguez. Por los estudios de: Isabel Trinidad Valdez. Por la salud y bienestar: Juan Diego Barajas Ponce, Luz Salgado. Por el eterno descanso de: †Guadalupe Ortiz, †Alfredo García, †Adolfo Ortiz, †Vicente Hernández, †Marcelo Calderón.

Martes, 22 de Agosto

7:45 a.m. Por la salud y bienestar: Juan Diego Barajas Ponce, Luz Salgado. Por el eterno descanso de: †Gilberto Orozco, †Guadalupe Ortiz, †Alfredo García, †Adolfo Ortiz, †Vicente Hernández, †Marcelo Calderón.

7:00 p.m. Por la salud y bienestar: Juan Diego Barajas Ponce, Luz Salgado. Por los estudios de universidad de: Isabel Trinidad Valdez. Por el eterno descanso de: †Guadalupe Ortiz, †Alfredo García, †Adolfo Ortiz, †Vicente Hernández, †Marcelo Calderón.

Miércoles, 23 de Agosto

7:45 a.m. Por la salud y bienestar: Juan Diego Barajas Ponce, Luz Salgado. Por los estudios de universidad de: Isabel Trinidad Valdez. Por el eterno descanso de: †Guadalupe Ortiz, †Alfredo García, †Adolfo Ortiz, †Vicente Hernández, †Marcelo Calderón.

Jueves, 24 de Agosto

7:45 a.m. Por la salud y bienestar: Juan Diego Barajas Ponce, Luz Salgado. Por los estudios de universidad de: Isabel Trinidad Valdez. Por el eterno descanso de: †Guadalupe Ortiz, †Alfredo García, †Adolfo Ortiz, †Vicente Hernández, †Marcelo Calderón.

Viernes, 25 de Agosto

7:45 a.m. Por la salud y bienestar: Juan Diego Barajas Ponce, Luz Salgado. Por el eterno descanso de: †Martha Gómez, †Diego Bravo Cervantes, †Guadalupe Ortiz, †Alfredo García, †Adolfo Ortiz, †Vicente Hernández, †Marcelo Calderón.

Sunday Collections

August 6: \$ 4,979
August 13: \$ 5,274
August 20: \$
August 27: \$



La segunda colecta de hoy es para la remodelación del Campus.

Gracias por su generosidad!

Today's second collection is for the restoration of the Campus.

Thank you for your generosity!

CALENDARIO DE MINISTROS 26/27 DE AGOSTO

Misa 5 pm.	Lector:	Aidé González, Guadalupe Guzmán
	Comentarista:	Rosalinda Luna
	Ministro de Com.:	Rosa Chávez, Teresa López
Misa 8 am.	Lector:	Haily Figueroa, Celia García
	Comentarista:	Efraín Ramírez
	Ministro de Com.:	Severiana Verdín, Refugio Reyna, Lourdes Hernández
Misa 10 am.	Ministro de Com.:	Mari Jiménez, Martha Tovar
Misa 12 pm.	Lector:	Rosa López, Elia Sierra
	Comentarista:	Enrique Aguilera
	Ministro de Com.:	Patricia Rivera, Ana Valdo, Adheli González, Imelda Duarte
Misa 6 pm.	Lector:	Araceli Delgado, Cristian García
	Comentarista:	Domingo Delgado
	Ministro de Com.:	Angela Martínez, Ana M. Gaeta

¡ACOMPÁÑANOS!

MEDITANDO EL EVANGELIO SEGÚN SAN MATEO

MIÉRCOLES 16, 23, y 30 de AGOSTO

CON EL PADRE MARTIN

7 PM

www.facebook.com/mothersoftheamericas/

Parroquia Madre de las Américas
2226 S WHIPPLE ST CHICAGO, IL 60623
MAYORES INFORMES: (773) 521-8400

Todos los Sacramentos y ceremonias están disponibles en Español e Inglés.

Bautismos: Todos los sábados del mes a las 10:30 am Requisitos:

Acta de nacimiento del niño/a. Padrinos deben ser Católicos y tener al día sus sacramentos.

Bodas: Hacer arreglos con el sacerdote con 6-9 meses de anticipación.

Quinceañeras: Hacer arreglos con 6-9 meses de anticipación.

Por favor llamar a la Oficina para obtener mayor información.



Cordialmente invitamos a todos los parroquianos a una Misa y convivio en agradecimiento por su colaboración de una forma o otra a nuestra Kermes de las Américas.

Septiembre 8, 2023

6pm Hora Santa

7pm Santa Misa

8pm Convivio en el patrio.

Los esperamos!



We cordially invite all parishioners to a Mass of gratitude for your support and collaboration, one way or another to our Kermes of the Americas.

September 8, 2023

6pm Holy Hour

7pm Holy Mass

8pm gathering in the patio

See you there!

20° Domingo del Tiempo Ordinario



Un domingo más que se nos habla de la fe. Ahora, mostrada en una mujer cananea que suplicaba para que su hija fuera curada. Recordemos que el pueblo cananeo, en tiempos de Jesús, era idólatra y primitivo. De ahí surge la mujer que, con gran insistencia, suplicaba a Jesús por su hija. Esta mujer era valiente, con una fe segura, y fue así que decidida se postra ante Jesús para seguir pidiendo: “¡Señor, ayúdame! Jesús le dijo: No se debe echar a los perros el pan de los hijos. La mujer contestó: Es verdad Señor, pero también los perritos comen las migajas que caen de la mesa de sus amos. Entonces Jesús le dijo: Mujer, ¡qué grande es tu fe! Que se cumpla tu deseo” (Mateo 15:25-28).

La mujer fue felicitada por Jesús, y es puesta como ejemplo para sus discípulos entonces, y para nosotros actualmente. “Cristo se mostraba indiferente hacia ella, no por rechazarle la misericordia, sino para inflamar su deseo” (San Agustín). ¿Qué haces tú cuándo estás en una necesidad? Gritas, suplicas de rodillas al Señor para que te escuche. Acuérdate que la oración viene según la fe. ¿Cómo mides tu fe? ¿Es débil, es fuerte, es constante? Buscas a Jesús en todo momento o solo en tiempos difíciles. El domingo pasado, Pedro al hundirse en el agua exclamó: “Señor, sálvame”. Hoy, la mujer cananea grita: “Señor, ayúdame”. El Señor, escucha y atiende al que persevera constantemente con fe y esperanza en la oración. Qué hermoso es escuchar: “Que se cumpla tu deseo”.

20th Sunday in Ordinary Time

The suffering of a child symbolizes uniquely terrible evil as well as despair about the future. This week’s Gospel gives a “limit” case in which Jesus encounters this evil in the form of a mother with a suffering daughter. What he does is stunning and massively helpful for us if we bravely ponder the details.

The Canaanite woman comes to Jesus and begs his mercy. “My daughter is tormented by a demon,” she declares to him. Shockingly, he responds first with silence, then with a dismissive comment, and only then finally accedes to her third request. Is this simply a lesson in perseverance in our petitions to God, who is like a genie in a bottle? Does that justify the humiliation and pain this woman suffers? Is the Lord cruel?

I don’t think so. Notice how the encounter ends. She compares herself to a dog at the table of a master. Jesus responds by praising her great faith and fulfills her deep desire. Somehow this non-Israelite woman intuits that this harrowing situation is not dumb suffering. She senses that the door of God’s family is, in Jesus, being opened to her and her loved ones. She trusts she is at the Lord’s table, and her desires will be fulfilled and that all her sufferings — and her daughter’s, too — will lead a great banquet. In our sufferings this week, the Lord wants us to treat him less like a genie in a bottle and more like the Master who has taken us — lost little dogs that we are — into his home forever. Trust that and keep praying in the face of evil.



Por qué estoy aquí ?
Para que Existo?
Cuál es mi propósito?

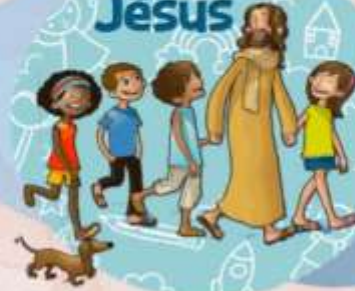


Estas Invitado a Explorar
Las grandes preguntas
De la Vida

Iniciamos
El Miércoles 6 de Septiembre a las 7:00 pm
Para mayor información llama 773 521 8400

MADRE DE LAS AMERICAS SEMANA DE FORMACION PARA CATEQUISTAS

Seguimos a Jesús



Lunes a Viernes
Del 28 de Agosto al 1ro de Septiembre
6:30 p.m. a 8:30 p.m.
En la cafetería de la escuela
2235 S. Albany Ave, Chicago, IL



EN ESPAÑOL

GRATIS



TALLERES de oración y vida

PROFUNDIZA LA CALIDAD DE TU ORACIÓN.
APRENDE A DRAR PARA APRENDER A VIVIR.

15 Parroquia Madre de las Américas
2 horas Primera Sesión: Parroquia de San Adelberto
1 Jueves, 24 de Agosto a las 7pm
en la cafetería de la primaria

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Lead. Inspire. Join Our Team.



Are you passionate about teaching? Do you know someone who is? Join our dedicated staff of Catholic school teachers and make an impact. We have a variety of teaching opportunities available across Cook County and Lake County. There may be openings right in the community where you live!

Send your resume to recruitment@archchicago.com
or scan the QR code for more information or to apply.



La oficina parroquial estará abierta de 9am a 7pm de Lunes a Viernes
The parish office will be open from 9am to 7pm Monday - Friday

¡Bienvenido a Madre de las Américas!

Si asiste a Misa cada Domingo y no esta registrado, favor de pasar a la rectoría o llenar esta forma de registración y depositarlo en la canasta de limosna. Al ser miembro registrado podemos darle carta de prueba de domicilio para el Hospital, Secretaria del Estado, cartas para migración o para ser padrinos en otra parroquia.

Welcome to Mother of the Americas!

If you attend Mass every Sunday and are not registered, please visit the parish rectory or fill out this registration form and deposit it in the collection basket. When you are a registered member we can give you letters for proof of address for hospital, Secretary of State, migration or to be sponsors at another parish.

Name/Nombre: _____

Address/Dirección: _____

City/Cuidad: _____ State/Estado: _____ Zip Code/Código Postal: _____

Telephone/Teléfono: _____ Email/Correo electrónico: _____